

# 世界動物文學



21

さよなら、ピッタ  
金色のアザラシ  
湖の女王マキイ

I14  
J3-21

903.3

I14  
J3-21

110615



日文 701707698

世界動物文学全集

21



講談社

世界動物文学全集21 さよなら！ ピッパ  
金色のアザラシ  
湖の女王 マ・キイ

昭和55年7月18日第1刷

著者 ジョイ・アダムソン  
ジェームズ・V・マーシャル  
デイビッド・V・レディック

訳者 藤原英司  
日本リーダーズダイジェスト社編集部  
千種 堅

発行者 野間省一

発行所 株式会社講談社

東京都文京区音羽2-12-21 郵便番号112  
電話東京（03）945-1111（大代表）振替東京8-3930

印刷所 豊国印刷株式会社

製本所 藤沢製本株式会社

定価 1780円



© 藤原英司 日本リーダーズダイジェスト社編集部 千種堅 1980年  
printed in Japan

落丁本・乱丁本はおとりかえいたします

0397-405216-2253 (0) (文2)

## 目次

さよなら！ ピッパ

金色のアザラシ

193

湖の女王 マ・キイ

233

解説・藤原英司

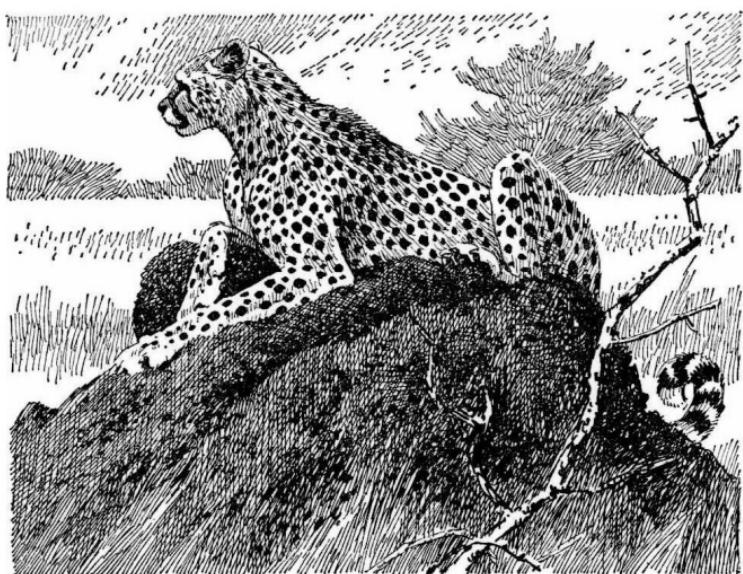
383

装幀

蟹江征治

イラスト

田中豊美



さよなら！

藤 ジ  
ヨイ・アダムソン  
原 英  
司訳

**PIPPA'S CHALLENGE**

by

**Joy Adamson**

Copyright © 1972 by the Trustees  
of the Elsa Wild Animal Appeal and  
Kleinwort Benson (Channel Islands) Ltd.  
Japanese translation rights arranged with  
William Collins Sons & Co., Ltd., London  
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

## まえがき

わたしは『いとしのピッパ』を発行したあと、たびたび、つぎのような質問をうけた。つまり、チーターの行動からわたしが得たもっとも重要なと思われる洞察は、なんだつたと思うかということである。わたしは四年半にわたって、東アフリカのメル国立公園（元のメル野獣保護区）でピッパとともに暮らした。その間にわたしが学んだすべてのことは、手短に言えば、二つに大別できると思う。すなわち、産児制限とテレバシー（精神感応、または以心伝心）である。

わたしたちはチーターの妊娠期間が百日から百三日であることと、二、三週間ごとにかれらが発情すること（あるいは発情期を迎えること）を知っている（この発情期の正確な期間については、わたしはまだつきとめられないでいる）。

わたしはピッパについて、つぎのようなことを知った。つまりピッパは自分の子どもたちを育てている間、雄とつ

がわず、子どもたちが彼女の庇護から独立するまで雄と交わるのを待つということである。そして子どもたちの独立は、生後約十五ヵ月のころにおこる。この十五ヵ月の間、わたしはピッパ親子から遠くないところで雄チーターの足跡を二、三回見て、そのあとを追つたことがあった。しかし、その期間に、ピッパが雄と連れだっているところは、一度も見たことがなかつた。

子どもたちは生後五週間で肉を食べだした。しかし子どもたちは生後十一週と五日になるまで乳を飲みつづけた——少なくとも、ピッグボイが、その段階でまだ乳を飲んでいるのを見た。だが、ピッパは子どもたちが生後二十四週間と五日になつた時でも、まだ少し乳が出た。

悲しいことに、ピッパは四回の出産のうち、二回（最初の子と三番目の子）、子どもたちを肉食獣に奪われた。最初の子の時は、出産後六週間以内に奪われ、三番目の子は、生後十三週間の時で、その時ピッパはまだ出産のあと体がほとんど回復していなかつたのに雄とつがい、一週間以内に妊娠した。最初の子をなくした時には、そのあと三週間に内につがつた。このことは、つぎのことを示している。つまり、二度とも、ピッパは、不運な子どもたちが死に、もはや自分を必要としていないことを知つたにちがいないということである。そしてピッパがこれを知つたことが、ピッパの『心理的障壁』<sup>しようへき</sup>をとり払つたようと思われる。この『心理的障壁』とは、この場合、ピッパが子どもを奪わ

されなければ、育児に専念する間、彼女の性欲をいつも消去してしまうもののことである。このことはまた、チーターがつぎのような動物であることを証明している。つまり、チーターの雌は、たとえ産後の状態からほとんど回復していないくて、まだじゅうぶんに乳汁分泌期にあっても、雄の存在によって刺激され、発情できる。“誘導排卵性の動物”だということである。チーターの雌とライオンの雌は、ともに同じ行動様式を示すが、この二つの動物における心理と肉体器官（特に生殖器官）との協調関係について、わたしたちがもっと多くのことを知ることができれば、人間ににおける破滅的な人口問題を制御するのに、大きな貢献をなしうるかもしれない。なぜかというと、すべての哺乳類は、基本的に同じ生殖器官をもっているからである。

ピッパが子どもを失ったあと、どうやってすぐに排卵で起きるのかということを、わたしは知りたいと思った。だが、それだけでなく、どこへ行けば雄が見つかるかという

ことをピッパがどうやって知るのかについても、わたしは知りたいと思った。『いとしのピッパ』の中で、わたしは、つぎのことをすでに書いておいた。つまり、ピッパは子どもたちが獲物を殺せることがわかると、いち早く雄とつがうということである（子どもたちが獲物を殺せるようになるのは、生後十四ヵ月の時だった。もっともこの年では、かれらはまだ母親の助力が必要で、じゅうぶん練習をするのに、さらに二、三週間、母親に援助してもらわなく

てはならなかった）。  
ピッパは雄を見つけに出かける間、自分の二番目の子どもウイットティとタツーに、わたしのキャンプからおよそ三キロ以内にとどまっているよう“命令”してから出かけていくように思われた。そしてその際、ピッパは自分が留守の間、わたしが子どもたちに餌を与えるということを、たしかに知っているようだった。ウイットティとタツーは、母親が留守の間、ほとんど動かなかつた。わたしは毎日、子どもたちのところへ出かけ、子どもたちは、わたしの餌をうけとつた。だが、かれらは唸り声をあげた。その声は、かれらが餌をもらうから、わたしのことをがまんしているのだということを、じつにはつきりと示すものだった。いっぽう、わたしはピッパの足跡を追つた。その足跡は、明らかにピッパが雄を見つけたということを示すところまで、約十三キロにわたつて、ほとんどまっすぐに走り去つていた。

ピッパは一週間後に、あたたびキャンプに姿を現わした。そしてピッパはわたしがさし出した餌を拒み、大急ぎで自分を待つている子どもたちのところへ出かけていった。わたしは肉を持って、ピッパのあとをつけた。ピッパは子どもたちといっしょになつたあと、初めて肉を食べた。それもありがつがつ食べる所以で、わたしはピッパがひどくお腹をすかせていたことがわかつた。

ピッパの二番目の子ムビリは、ピッパが留守の間に、十

七日間、どこかへ行ってしまった。わたしはとても心配して、毎日ムビリを捜したが、ピッパは気にしていないようと思われた。それはまるでピッパが、ムビリの身に危険はないことを知っているようだった。そしてじっさい、ムビリは完全な状態で帰ってきた。ところが、足の傷をおおしてやるために、わたしたちがピッパの一番目の家族からウイツティとデューメを連れ去った時は、ピッパは何日間もいっしょうけんめい二匹を捜し、ひどく気分を減らさせていた。

ピッパは最後に子どもたちとの絆を断つ前に、子どもたちを将来の獵場へ連れていった。そこはおたがいに隣りあつた土地で、じゅうぶんに食料がまかなえるだけの広さのところだった。そして子どもたちは、なにかはつきりしない撻によつて、おののの繩ぱりの境のところではおたがいにたびたび会いはするものの、おたがいの繩ぱりをおかしたり、ピッパのあとについてキャンプへ帰つたりすることとは、一度もなかつた。これは初めからそうだったし、あとになつても同じだった。これはチーターの雌が、雄よりも厳格な繩ぱり本能をもつてゐることを示しているように思われる。チーターが、雌雄ともに“臭いの標識”をつけて侵入者に警告を与え、退けようとする時でも、雄は雌よりずっと無神経に動きまわる。

以上のこととは、ピッパが自分の子どもとばかりでなく、自分の相手の雄とも意志を通じあえたということを暗示す

のかもしれない。その際ピッパと相手は、音も臭いものかぬほど遠く離れていた。これに対する唯一の解答は、ピッパがテレペシーによつて交信したということのように思われる。さらに『いとしのピッパ』の中に書いたことだが、グイツの“心”は、彼をピッパの家族のところへ導いた——そしてピッパは、わたしたちに会うために、自分の通つた道を逆もどりすることによつて、とくにゲーム・スカウト(野獣保護のための巡回員)のグイツの“心”に反応した。このことは、グイツのようになに終生自然に深くかかわつて生活している人間は、文明化された人びとより、はるかに強く、思考伝達の力を温存していることを示すもののように思われる。そしてこれは、わたしにつぎのような確信を深めさせる。つまり、人間はもともと野生の動物が保有していると思われるのと同程度のテレペシーの力を持つていたが、人間が会話能力を発達させ、またのちにはラジオや印刷物、電信のような機械的交信手段を発達させることによつて、思考伝達に役立つ内分泌腺が萎縮してしまつたということである。たしかに今日では、ごくわずかの人間が、どちらかというとあてにできないやりかたで、テレペシーの力に依存できるにすぎない。わたしは過去三十年間、ケニアの自然に近く接して生きてきた。その結果、わたしは動物たちに対し、鋭い超感覚的知覚を発達させた。たとえば、エルザとデューメが死んだ時、いずれもかれらがわたしからずっと離れていたにもかかわらず、わた

しはその死を知った。だが、このわたしの超感覚的知覚は、わたしと同類のもの——つまり人間との間では、ずっと弱くしか働かない。

もうひとつ、これも『いとしのピッパ』の中に書いておいたことだが、テレパシーではないかと思われるできごとがある。それはジョージの助手がピッパのために新鮮な肉をもつていった時、ピッパがそれを知っていたように思われるのことである。わたしたちはだれ一人、その助手が獲物をとりにかけたことを知らなかつた。だがピッパは、助手が午後おそらく彼女のために獲物の死骸をもつて帰つてくるまで、道の上に何時間も人待ち顔で座りこんでいたのだつた。

エルザも、わたしがエルザの姉妹たちをオランダへ飛行機で送るため、ナイロビへ連れていった時、同じようにふるまつた。その時、夫のジョージが三百二十キロ離れた家にエルザといっしょに残つた。そして、わたしがいつ帰るかは、夫にもエルザにもわかつていなかつた。だがエルザは、わたしが帰る日を“知つた”。そしてエルザは家へはいる道のところで、わたしが帰つてくる方向を見つめながら、終日わたしを待つていたのだつた。

『エルザ』シリーズの中でも、わたしは、やはりテレパシーによってのみ説明できる他のいくつかの事例を書いておいた。たとえば、わたしたちがエルザのキャンプにエルザを訪ねていこうときめた時、エルザはそれを知つた。

そしてわたしたちが二百八十キロのドライブをおえてキヤンプへついてみると、エルザはいつも、わたしたちを待つていた。あとでわたしたちがエルザの新しい足跡を追つてみると、わたしたちは必ず、エルザがわたしたちに会うためにずいぶん遠くからやってきていたことを知るのだった。また、エルザは、その土地の前の所有者の“恐ろしい雌ライオン”から自分の繩ぱりを守るために危険な戦いをする間、子どもたちをわたしたちの手元に残し、動かないでいたことがよくあつた。子どもたちがいなくなつた時、わたしは心配したが、エルザは子どもたちが安全だということを、知つているように思われた。

エルザの場合もピッパの場合も、そのテレパシーの感覚は、かれらと子どもたちの間、あるいはかれらとわたしの間に関する限り、あてにできるもののように思われた。

医学的研究によれば、松果腺と脳下垂体、それに超視床(Brain-Optic Thalamus)が性的発達にかかわりをもつことを示唆しており、これらの器官が、思考伝達にもまたかかわっているかもしれないということを暗示している。だが、今日までのところ、わたしたちは、これらの器官の機能や協調関係について、わずかしか知つていない。もし、わたしたちがこれらの野生のネコ族の行動から、思考伝達についてさらに多くのことを学び、そしてのちにわたしたちがこれらの器官の機能を分析することができたならば、わたしたちはじつに重要なことをなにか学べるかもしない。

そしてそのことは、われわれが生き残りたいなら、どうしても理解する必要のある生命のいくつかの面に關して、よりよく理解する方向へと、われわれを導くであろう。わたしたちの知性の過度の特殊化は、わたしたちのまわりの他のすべての生物から、危険なまでにわたしたちをへだててしまつた。そしてわたしたちは今一度、"自然のバランス"の中で建設的な立場をはたすようになる方法を見つけないかぎり、人間は、過度に特殊化して環境からはみ出してしまつた他の生物の種のように、消え去るかもしれない。いや、そればかりでなく、わたしたちは、わたしたちとともに生きているあらゆるものをまきぞえにするかもしれないのだ。わたしたちはもつとも進化したものであり、またすべての動物より知的に進んだものではあるが、わたしたちはまた疑いもなく、もつとも破壊的なものである。

一九六八年九月八日のサバンナ・モーニング・ニュースに『脳は人間の敵か?』という記事が出たが、その中で、ワシントンU.P.I.通信社の主筆 ジョゼフ・J・マイラーは、つぎのように書いている。

「人間の脳は、人類のもつとも悪質な敵かもしれないといふ『驚くべき皮肉な』考え方、オックスフォード大学の動物学科で動物行動学の教授をしているN・ティンバーゲン博士によつて、提唱されている。ティンバーゲンが指摘するところによれば、人間は自分

と同一の種のメンバーに対して大量殺害を行なう唯一の動物である。

教授の書いているところによれば、人間はそのすばらしい脳のゆえに、遺伝的に備えていたものよりはるかに早く文化的に進化してしまつた。遺伝的には、人間は南フランスの洞窟に絵を描いた先史時代人と、そうひどく変わつてゐるわけではない。しかし、文化的には、われわれはもとの面影がわからぬほどに変わつてしまつた。そして今も、いよいよ増大するテンポで変わりつつある。人間の脳は、『生命の歴史に先例がないくらい、われわれの環境を支配』することを、人間に達成せしめた。そして脳は人間に大地の『収奪』を可能ならしめ、空気や水、土壤を汚染させ、全人類を飢餓による死の脅威にさらすほどの人口爆発をもたらし、また文明の成果を壊滅させうる大量破壊のいろいろな長距離兵器をつくりださせた。

人間の脳は、明らかに、ジキルとハイド的器官の一種である。ティンバーゲンは、技術専門の週刊誌『サイエンス』の中で、この問題を論じて、つぎのように書いている。つまり、脳の一部には、人間にとつて理性的な生活を発達させうる部分があるというのだ。だが人間の脳には、もうひとつ別の部分がある。それは人間を動物的遺産ともいべき『本能』に縛りつけ、また人間が自分の環境をすごい勢いで変えたり、戦争あるいは平和のために、戦具をす早く改変したりするのと同じくらい早く自分の行動を

変える能力を制限する。ティンバーゲンによれば、『われわれは、われわれ自身にも、まだ知られていない』。われわれは自分たちの脳の機能のさまざまな因果関係についての理解を欠いている。

ティンバーゲンは、つぎのように信じている。すなわち『われわれの行動のコントロールを行なえるような、行動についての科学的知識が、今日人類が直面しているもつとも緊急の課題であるというのは、うなずけることである。われわれの種ばかりでなく、なお悪いことに、地球上のすべての生命の生存そのものを危険におとしいれはじめているのは、われわれの行動の結果なのだ……進化によつてつくりだされたもつともすばらしい生命を守る装置とともにべき人間の脳は、われわれの種に、外側の世界をみごとに支配することを可能ならしめた。その支配があまりに成功をおさめたので、脳は突然、それに気づいて、びっくりし困惑した。これはいうなれば、われわれの大脳皮質と脳幹（われわれの“理性”と“本能”）が争つているとも言いう。この二つは、いっしょになって新しい社会環境をつくりだし、その中でこの二つのものは、われわれの生存を保障するよりは、むしろ、反対のことをしようとしている』。『この敵を理解』することが科学の仕事であり、その試みのひとつのが、動物の行動を研究することである。この研究は、攻撃的な行為をどうやって除去するかといふことを示してはくれないかもしない。しかし、『その攻撃

的な行為から毒牙をとり去る』いくつかの道筋を明らかにしてくれるかもしない。人間だけが抑制されざる殺し屋なのだ』。

ピッパが野生のチーターの行動について多くのことを学ぶユニークな機会を提供してくれたので、国立公園当局は、ピッパの四番目の子が独立するまで、さらに十八ヵ月間研究を続行することを、わたしに認めてくれた。これによつて、わたしは四番目の子の発達をピッパの以前の子たちとくらべることができた。今までにわたしが学んだものが、チーターの行動の標準かどうかをはつきりさせることができた。それだけではない。もしピッパが四番目の子たちの独立しないうちに、万一、彼女の以前の子どもたちに会つた時、その相手の子どもが一頭だけの時、あるいは子どもが自分の子を連れていける場合に、どういうことがおこるか。それをはつきりさせられるという望みももてるかもしれない。最後にわたしは、つぎのようなどころを見る機会も得られるかもしれない。つまり、ピッパが増大する家族のために繩張りの権利をどうやってきめるかということと、かれらが自分たちのつがう相手をどうやってえらぶかということである。野生のチーターがつがうどころを見た者は今まで誰もいないし、チーターがいつ思春期を迎えるのか知っている者も、だれもいないのである。

\*『動物と人間ににおける戦争と平和について』N・ティンバ

—ゲン——『サイエンス』一六〇巻一六〇ページ、一四一

一一一四一八ページ。一九六八年六月二十八日。著作権者  
アメリカ科学振興協会。

の地域へむかつたので、驚いた。

ロカルとわたしは、八百メートルほどピッパのあとについていった。八百メートルぐらい進んだところで、ピッパは腰をおろして、そのまま動かなくなつた。わたしがピッパを軽くたたき、おっぱいでふくらんだ乳首にさわっている間、ピッパはあお向けてころがつた。その時、わたしはす早い足どりでわたしたちのほうへ近づいてくる四頭のゾウの姿を認めた。わたしたちに残されていた脱出の方法は、ただ走ることいがい、なにもなかつた。わたしは、ちらちらとうしろを振りかえりながら走つた。そしてゾウたちの巨体が着実にピッパのほうへ迫っていくのが目にはいつた。ピッパはほかの時には何回もそうだつたが、今度もゾウたちを無視した。ほかの時ならともかく、今日は、わたしもとまどつた。なぜかというと、ピッパの体のようすでは、今から四十八時間以内に出産しそうだったからである。

わたしたちはそのゾウたちが、ここ五日間、キャンプのまわりをうろつくのを見ていた。そしてわたしたちはかれらを追い払おうといろいろやつてみた。しかしゾウたちは、わたしたちの小屋の近くに生えている二、三本の木に固執して、それらの木の葉を食べつづけた。それはまるでこの大きな公園の中で、かれらを満足させるものは、そこに生えている木だけだとでもいうようだつた。

翌日、その場所にピッパの痕跡はなかつた。そしてピッ

## 1 四番目の子どもたち

### ピッパの巧みなトリック

今やピッパには四度目の出産の時が近づいていた。そしてわたしはこのところずっと、気をもみながら、ピッパの動きを見守つてきていた。今まで四日間、ピッパはどこかへ行つたままだつた。だからピッパが歩いてキャンプへはいつてくるのを見た時、わたしは、じつにうれしかつた。一九六八年七月十三日のお茶の時間のことである。ピッパは近くの平原からやつてきた。その平原は、ピッパが前の子を産んだところで、不幸な子どもたちは生後十三日目になつた時、その平原でハイエナに殺されたのだった。その地域の植物相は、その後、生い茂る藪になり、ピッパぐらいの大きさの動物たちにとつては、哺育に適した場所といふより、罠といったほうがいいものになつてゐた。したがつてわたしは、過去数週間にわたつて、ピッパがたびたびその場所へ出かけていったのを見て驚いていた。そして今度もピッパは餌をたっぷり食べたあと、すぐにふたたびそ

わたしたちはそのゾウたちが、ここ五日間、キャンプのまわりをうろつくのを見ていた。そしてわたしたちはかれらを追い払おうといろいろやつてみた。しかしゾウたちは、わたしたちの小屋の近くに生えている二、三本の木に固執して、それらの木の葉を食べつづけた。それはまるでこの大きな公園の中で、かれらを満足させるものは、そこに生えている木だけだとでもいうようだつた。

翌日、その場所にピッパの痕跡はなかつた。そしてピッ

バは九日間、ゆくえをくらました。これはピッパが新しく生まれた子どもをわたしたちから隠していた期間としては、今までのうちで一番長いものだった。わたしたちは最後にピッパを見た平原一帯を捜してみた。しかし足跡も最近の糞も、ピッパがどこにいるのかという手がかりを与えてはくれなかつた。それから、二十三日に、わたしは突然、ピッパがキャンプのうしろの高い土地の上に立つているのを見た。そこはわたしがランドローバー・ジープ型の車をとめておいたところだった。ピッパはじつに長い間、周囲をぐるっと見まわしていた。ピッパがそのように疑い深くなっているのを見て、わたしはうれしかつた。ピッパは若いころ、ナイロビのレストランに、たびたび客となつて出かけたことがあつた。だが今では東アフリカのアンボセリ国立公園やナイロビ国立公園にいるチーターよりずっと野生動物らしくふるまつていた。アンボセリやナイロビ国立公園にいるチーターは、すっかり観光客すれして、ひんばんに客の車の上にとびのり、客にさわられるのさえがまんするようになつていて。ピッパにはそういうところがない。そのためわたしは淋しい思いをしてきた。しかしそのことで文句をいうことはできなかつた。ピッパがそのようにならなかつたのは、ピッパを野性へもどす作業のそもそもの初めから、わたしが観光客をピッパから遠ざけてきた結果なのだ。だから、今ピッパが、わたしたちを悩ますものがないことを確かめている姿を見ること

で、わたしは満足しなければならぬし、またそれ以上のものを求めるることはできなかつた。

ピッパはあたりに危険がないことを確かめた上で、初めてわたしたちの近くへ肉をもらひにやってきた。それから、ピッパががつがつと肉をのみこむようにして食べるのを見て、わたしは初めてピッパがひどくお腹をすかせていたのだということを知つた。また、ピッパがずいぶんやせたことにも気づいた。ピッパは食事をおえると、すぐに公園本部のあるレパッド・ロックへ通じる道についている自分の足跡をたどりだした。それはピッパが育児場所にえらぶだろうとわたしが見当をつけていた平原を、ずっと迂回していくコースだつた。

日中でとても暑かつた。だがピッパは三キロほど早く歩いた。それから曲がり、藪をぬけて五百メートルほどムリカ河の方向へ進んだ。ピッパは注意ぶかくあたりをかぎまわつたあとで、わたしとロカルをメリフェラの藪へ連れていった。メリフェラといふのは、"ちよつてび"と待て"アカシアといわれるイバラの一種で、ピッパが今までいつも出産に使つてきた植物の茂みだつた。わたしはその藪の中に隠されている四匹の子を見た。二匹は目があいていて、ほかの二匹より大きかつた。今までの三度の出産では、ピッパの子どもたちは十日から十一日の間に目が開いた。それから考えると、今度の子どもたちは生後九日にまちがいなかつた。したがつて、その子たちが生まれたのは七月十五日と

いうことである。

子どもたちはひどくぐらぐらした足で、ピッパの乳首のところへ這つていった。そうやって這うむくむくした小さな子どもたちを見て、わたしはピッパが出産の場所について、またもやみごとにわたしたちをあざむいたことを知った。

そしてそのあざむきかたを考えて、ほほえますにはいられなかつた。ピッパはキャンプから八百メートルほどの平原を出産場所にえらぶかのように、わたしたちに信じこませていたのだ。じっさい十三日には、ピッパは、わたしたちがピッパとゾウを残して去るとすぐに、ここまで歩いてきたにちがいない。ここでは草は低く、小さい子どもを育てるには理想的な状態だつた。あたりにはイバラの茂みが散在し、茂みと茂みの間には、ピッパが危険を見張るのにつごうのいい十分開けた場所があつた。バソロンジ河もムリカ河も、歩いて十五分以内にあり、育児場所は道からはうまく隠されていた。しかしひつぱは通りすぎる車やラオンたちの物音を聞くことができた。ライオンたちは道路をよく主な通路として使つたが、近づいてくる時には、いつも、ワッフィングと呼ばれる警報の声をさかんにあげながらやつてきた。

わたしがピッパと子どもたちを見ていると、ピッパは子どもたちに一番よく乳を与えるように、たえず体を動かして位置を変えた。そして子どもたちは顔をピッパの柔らかい腹に押しつけて、乳の出そうな乳首をみんな吸つ

た。

わたしは気がすすまなかつたが、この平和な情景をあとにして、キャンプへ帰つた。

#### 風向きに気をくばる母親の知恵

ピッパは今では、新しく生まれた子をロカルとわたしに預けてもだいじょうぶだということを知つてゐた。そしてその日の午後遅く、わたしたちがもう一度ピッパを訪ねていつた時、ピッパはぜんぜん動搖せず、わたしたちがそこにはとどまつてゐたわずかの間、子どもたちに乳を与えつけた。

体の大きさだけから判断すると、四匹の子のうち二匹が雄だつた。しかし、わたしはもう一匹の股の三角の位置に、やがて雄の性器になるレンズ豆ぐらいの皮質のものを認め、じっさいには雄が三匹なのだという結論を出した。もしこれが正しいとするとき、ピッパは二度目の出産の時と、良い均衡を得たことになる。二度目の子は雌三匹に雄一匹で、今度はその逆の性比なのだ。

ピッパの前の子の時、デューメが生後やつと五ヵ月になつた時に死んだので、前の子たちの雌と雄の関係を観察することができなかつた。そこでわたしは、今度はピッパがわたしの助けによつて、この四番目の子どもたちを、もつとうまく育ててほしいと、願つた。

今までの悲しい体験から、わたしはチーターの子の骨が

弱く、よちよち歩きの子どもたちが足を傷つけやすいことを知っていた。そこでわたしは子どもたちが肉をたべたらすぐ、子どもたちの食べ物にビタミンを加えてやることにした。そうすることによって、骨を折るような事故を防ぐことにした。わたしが無知だったため、以前の子どもたちにそのような補足物を与えるのが遅すぎたのだ。わたしはすでにピッパの妊娠中、ピッパに与える食物に、毎日十五ミリグラムのカルシウム乳酸塩を加えることによって、ピッパを助けてやることを試みてきていた。そして、これは、ピッパが子どもたちを乳離れさせるまでつづけるつもりだった。

あくる朝、わたしは遠くからピッパに呼びかけて、わたくしが到着したことを知らせた。ピッパは産室の戸から出て、わたしたちがピッパに餌を与える『木陰の木』のところへ、百メートルほど歩いていった。ピッパはひとくのどをかわかっていて、いくら飲んでもたりなかつた。しかしピッパは肉にはほとんど口をつけなかつた。それからわたしは、ピッパの陰門に、まだ血がかたまつてついているのに気づいた。それでわたしは、ピッパに食欲がないのは、出産のいたでからまだ立ちなおつてないためなのだということがわかつた。ピッパは今までのお産のあとも、同じようにあるまったくの、これは正常であり、心配することではないように思われた。ピッパはすぐに空氣の臭いをかいだ。そしてピッパは三百メートルほど風上へ迂回して、わたしを子どもたちのところへ連れていった。子どもたちは、ねむそうに顔をあげ、母親が一匹ずつかわるがわるなめて身をおちつけると、すぐに乳首をさがした。わたしたちはすぐにその場を去つた。しかし午後に、ほんのちょっとピッパのところへ出かけた。ひどくのどをかわかっていたピッパに、水をもつと持つてやつたのだ。明らかにピッパは子どもたちだけを残して河へ水を飲みに行くという危険なことができないでいたのだつた。

つぎの日までに、子どもたちはみんな目を開いていた。そしてわたしのほうを見てあいまいに目をしばたたき、鼻にしわをよせて、つばを吐いた。野生のチーターの子は、自分の種族でない生物がいることを感知して、それが危険かもしれないということがわかると、こういう反応をする。その反応は、わたしにはなじみのものだつたが、そのことでおもしろいと思うのは、その子たちは今までに危険な経験をほとんどしていないということである。わたしがもうひとつおもしろいと思ったのは、ピッパが、気のいい年よりの召使スタンレーを、今は信用しなくなつたことだつた。そして、スタンレーが見えるところにいるかぎり、ピッパは与えられた食べ物に近づかなかつた。しかし、いつもならピッパは、最初にわたしのところへきて時間をむだにするようなことはしないで、肉のはいった籠を持っているスタンレーのところへ、まっすぐに行くのだった。わ